

ROZHODNUTIE

Číslo: 0045/2016/S-SD
Č.sp.: 5485-2016-BA

Martin 30.11.2016

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor monitoringu a analýz ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty rozhodol tak, že účastníkovi konania RWE Supply & Trading CZ, a.s., Limuzská 12/3135, 100 98 Praha 10 – Strašnice, Česká republika, IČO 264 60 815

ukladá pokutu

podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. zákona o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov za porušenie povinnosti ustanovenej v § 16 ods. 1 a 3 zákona č. 251/2012 Z. z. zákona o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur)**

za to, že nepredložil úradu výstupy z evidencie za rok 2015 v lehote podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 446/2012 Z. z., ktorou sa ustanovuje spôsob vedenia evidencie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, spôsob vedenia evidencie nákladov, výnosov, aktív a pasív, forma a termíny predkladania výstupov z evidencie.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu 7000442847/8180, KS 6348, VS 1200452016 číslo účtu vo formáte IBAN SK5981800000007000442847.

Odôvodnenie:

Spoločnosť RWE Supply & Trading CZ, a.s., Limuzská 12/3135, 100 98 Praha 10 – Strašnice, Česká republika, IČO 264 60 815 (ďalej len „RWE Supply & Trading CZ, a.s.“) je zapísaná na Mestskom súde v Prahe, sp. zn. B 7240. Na podnikanie v energetických odvetviach bolo Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vydané povolenie č. 2014P 0217 na predmet podnikania plynárenstvo, s rozsahom podnikania: dodávka plynu, s dobou platnosti povolenia na dobu neurčitú.

Podľa § 16 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) na účely zabránenia vzniku

diskriminácie a krížových dotácií sú výrobca elektriny, výrobca plynu, prevádzkovateľ prenosovej sústavy, prevádzkovateľ distribučnej sústavy, prevádzkovateľ prepravnej siete, prevádzkovateľ distribučnej siete a prevádzkovateľ zásobníka povinní viesť evidenciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, evidenciu o nákladoch, výnosoch, aktívach, pasívach.

Podľa § 16 ods. 3 zákona č. 251/2015 Z. z. dodávateľ elektriny a dodávateľ plynu je povinný viesť evidenciu skutočností podľa odseku 1 oddelene pre dodávku elektriny alebo pre dodávku plynu odberateľovi elektriny alebo odberateľovi plynu mimo domácnosti a oddelene pre dodávku elektriny alebo pre dodávku plynu odberateľovi elektriny alebo odberateľovi plynu v domácnosti a oddelene za inú činnosť, ktorú vykonáva v rámci podnikania.

Podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 446/2012 Z. z. ktorou sa ustanovuje spôsob vedenia evidencie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, spôsob vedenia evidencie nákladov, výnosov, aktív a pasív, forma a termíny predkladania výstupov z evidencie (ďalej len „vyhláška č. 446/2012 Z. z.“), výstupy z evidencie za sledovaný rok podľa odsekov 1 a 2 sa predkladajú úradu písomne a elektronicky do 30. apríla nasledujúceho roka.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že spoločnosť RWE Supply & Trading CZ, a.s. v roku 2016 nepredložila úradu výstupy z evidencie za rok 2015 v lehote podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 446/2012 Z. z., čím porušila § 16 ods. 1 a 3 zákona č. 251/2012 Z. z.

Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti RWE Supply & Trading CZ, a.s. ukladá pokuta podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri určovaní výšky pokuty podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. úrad podľa § 91 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. prihliadal najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti.

Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo preukázané úmyselné konanie spoločnosti RWE Supply & Trading CZ, a.s. Úrad zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania. Ďalej úrad vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia vyššie uvedenej povinnosti úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Pokuta je i s ohľadom na vyjadrenie účastníka konania zo dňa 21.11.2016 uložená v dolnej hranici zákonom stanoveného rozsahu, čo úrad považuje za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti RWE Supply & Trading CZ, a.s.

Úrad listom č. 39908/2016/BA zo dňa 04.11.2016 oznámil spoločnosti RWE Supply & Trading CZ, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Dňa 24.11.2016 bolo úradu listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 42686/2016/BA zo dňa 21.11.2016 zaslané vyjadrenie spoločnosti RWE Supply & Trading CZ, a.s. k podkladom pre vydanie rozhodnutia, v ktorom účastník konania uviedol, že spoločnosť RWE Supply & Trading CZ, a.s. nie je dodávateľom plynu, ktorý by na slovenskom trhu dodával plyn koncovým odberateľom, preto vychádzal z toho, že sa na túto spoločnosť predmetná povinnosť nevzťahuje. Zároveň uviedol, že na základe upozornenia úradom spoločnosť poslala dodatočne podklady k splneniu uvedenej povinnosti za rok 2015 v elektronickej podobe dňa 26.10.2016 a v súčasnej dobe zavádza také interné opatrenia a postupy, ktoré v nasledujúcich rokoch zabezpečia to, aby mohla byť uvedená povinnosť splnená v stanovenej lehote.

Úrad po preskúmaní všetkých dostupných podkladov ako i vyjadrenia samotného účastníka konania konštatuje, že účastník konania pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupoval podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 446/2012 Z. z., čím porušil povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 1 a 3 zákona č. 251/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor monitoringu a analýz, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Ivan Zachar
riaditeľ odboru monitoringu a analýz

Rozhodnutie sa doručí:

RWE Supply & Trading CZ, a.s., Limuzská 12/3135, 100 98 Praha 10 – Strašnice
Česká republika